

# DUALIT

HANDMIXER

GEBRUIKSAANWIJZING

Pagina 2 van originele handleiding wordt niet gebruikt in Nederlandse versie, graag paginanummering daarop aanpassen bij opmaak.

Pagina 3

## INHOUD

INTRODUCTIE

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

TOEPASSINGEN

ONDERDELEN EN BEDIENING

HET GEBRUIK VAN DE HANDMIXER

De toebehoren en het gebruik

Snelheidsinstellingen

Ingebruikname

SERVICE

Oprolbaar snoer

Reinigen en opbergen

Garantie

KOOKBOEK (Engelstalig, bijgesloten in Engelse handleiding)

**Paginanummering nog toevoegen n.a.v. uiteindelijke opmaak.**



## DE DUALIT HANDMIXER

Hartelijk dank dat u gekozen heeft voor de Dualit handmixer. Het is een keukeninstrument van onschatbare waarde, die van kloppen, mixen en roeren makkelijke klusjes maakt met een minimum aan afwas. Het is de eerste handmixer voorzien van een ballongarde, voorheen alleen te vinden in professionele keukens. Aangedreven door een 300 watt motor voor het zware werk en eenvoudige bediening maakt deze handmixer een onmisbare keukenhulp.

### VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

#### BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN

**LEES ALLE INSTRUCTIES ZORGVULDIG VOORDAT DE HANDMIXER IN GEBRUIK GENOMEN WORDT. BEWAAR DEZE INSTRUCTIES GOED VOOR EVENTUEEL TOEKOMSTIG GEBRUIK.**

### VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Deze veiligheidsvoorschriften altijd volgen wanneer de handmixer gebruikt wordt, voor uw eigen veiligheid en om beschadiging van het apparaat te voorkomen.

- Zorg ervoor dat het voltage van uw netwerk overeenkomt met het voltage vermeld op het plaatje.
- Om het risico van een elektrische schok te voorkomen, de mixer niet in water of andere vloeistoffen onderdompelen.
- Neem de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet gebruikt wordt, vóór het aanbrengen of afnemen van toebehoren en vóór reiniging.
- Vermijd aanraking met bewegende delen. Houd handen, haren, sieraden, kleren en ander keukengerei uit de buurt van de gardes wanneer deze in werking zijn. Dit om persoonlijk letsel of schade aan het apparaat te voorkomen.
- Gebruik de handmixer niet met een kapot snoer of stekker, wanneer het niet goed functioneert, wanneer het is gevallen of op wat voor manier dan ook beschadigd. Dit kan gevaarlijk zijn. Retourneer het apparaat aan de dealer of neem contact op met IT&M voor onderzoek, reparatie of, elektrische of mechanische wijzigingen.
- Gebruik van toebehoren, niet geadviseerd of verkocht door Dualit, kan schade toebrengen aan het apparaat en kan brand, elektrische schokken of letsel veroorzaken.
- Zorg ervoor dat het elektriciteits snoer (5) niet over de rand van tafel of aanrecht hangt of in aanraking komt met hete oppervlakken, inclusief ovens.
- Houd toezicht wanneer de handmixer wordt gebruikt in de buurt van kinderen, of door iemand met een beperking die het bedienen van de handmixer bemoeilijkt.
- Verwijder toebehoren (6) van de mixer vóór het schoonmaken.
- Plaats de mixer noch kommen op of in de buurt van een hete brander of in een hete oven.
- Gebruik de mixer niet voor andere doeleinden dan waar hij voor bedoeld is.
- Zet de snelheidsknop (2) op "0" en neem de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik is. Zolang de motor nog in werking is, geen toebehoren van het apparaat nemen.

## VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Een stekker los van het elektriciteits snoer dient direct weggegooid te worden. Een losse stekker in een contactdoos steken is gevaarlijk.
- Gebruik nooit een stekker waarvan het omhulsel niet sluit. Zorg er altijd voor dat een vervangende stekker eenzelfde is als het origineel.
- Sluit het apparaat aan op een geaard stopcontact.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter wanneer het in gebruik is.
- Service dient uitgevoerd te worden door Dualit of een door Dualit geautoriseerd servicepunt.
- Gebruik de handmixer nooit buitenshuis.  
**Deze mixer is alleen voor huishoudelijk gebruik**

### BEWAAR DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG

## TOEPASSINGEN

- Het elektriciteits snoer is oprolbaar. Het rolt zich op in de mixer zodat het netjes en schoon opgeborgen is.
- De handmixer is voorzien van 5 precisie snelheden, zodat altijd de snelheid gekozen kan worden welke het meest geschikt is voor de uit te voeren taak. De instellingen worden aangegeven met snelheid 1 tot 5. Voor de richtlijnen zie bladzijde 7.
- De knop (1) zorgt voor het eenvoudig verwijderen van toebehoren (6). Voor de veiligheid, de snelheidsknop (2) dient op "0" gezet worden voor het verwijderen van de gardes (6).
- Het draaibare deel (4) is voorzien van rubber dopjes die ervoor zorgen dat de mixer stevig in de ruststand staat. Met dit draaibare deel is het elektriciteits snoer (5) op te rollen in de mixer (8).

## ONDERDELEN EN BEDIENING

Controleer vóór gebruik van de handmixer of de volgende onderdelen geleverd zijn. Indien één van de onderdelen ontbreekt of er is sprake van een beschadiging, neem dan contact op met de dealer.

1. Knop voor verwijderen van toebehoren
2. Snelheidsregelaar
3. Easy-grip handvat
4. Draaibaar deel
5. Elektriciteits snoer
6.
  - a. 2 Deeghaken
  - b. 2 Vlakke kloppers
  - c. 1 Ballongarde
7. Ruimte voor Engelse stekker
8. Mixer motordeel

## HET GEBRUIK VAN DE HANDMIXER

### DE TOEBEHOREN EN HET GEBRUIK

- De Ballongarde**  
 De ballongarde is een genot om mee te werken, en weet met succes eiwitten en room te kloppen. Het is het perfecte instrument om lichte ingrediënten luchtig te krijgen. Gebruik deze ballongarde voor hete, koude en bevroren soufflés en om eiwitten op te kloppen voor licht deeg, schuimgebak en mousses.  
 Slagroom kloppen is met deze ballongarde in zeer korte tijd voor elkaar.
- De Deeghaken**  
 Gebruik de deeghaken voor de diverse soorten deegrecepten waarin gebruik wordt gemaakt van zachte boter of olie, en voor brooddeeg met olijfolie. Deze deeghaken mixen het deeg grondig en snel.
- De Gardes**  
 De Dualit handmixer is een sterk apparaat en de gardes kunnen een zwaar mengsel soepel maken, klontjes uit een saus halen, de ingrediënten voor cake mixen of eieren en suiker mixen voor het bereiden van een custardpudding en ijs. Mayonaise maken is vanaf nu ook heel eenvoudig.

### SNELHEIDSINSTELLINGEN

Houd volgend schema aan bij het instellen van een snelheid.

Snelheid	Functie
<b>0</b>	<b>Uit</b> Stand voor standby en opbergen. Let op: de toebehoren kunnen pas worden verwijderd als deze stand is geselecteerd
<b>1</b>	<b>Mengen</b> Voor het mengen van vloeistoffen of het kneden/mixen van deeg
<b>2</b>	<b>Roeren</b> Voor het bereiden van sauzen, jus en pudding
<b>3</b>	<b>Mixen</b> Voor het bereiden van beslag en mixen
<b>4</b>	<b>Slaan</b> Voor het kloppen van boter en suiker, het maken van biscuitdeeg, cakemix en glazuur
<b>5</b>	<b>Kloppen</b> Voor het bereiden van lichte en luchtige mengsels, het kloppen van slagroom, opschuimen van eiwitten en aardappelpuree

Wanneer tijdens het proces, ingrediënten worden toegevoegd, kan de consistentie of de dikte van het mengsel veranderen en kan het nodig zijn de snelheid aan te passen.

## HET GEBRUIK VAN DE HANDMIXER

### INGEBRUIKNAME

- Zorg ervoor dat, voor het bevestigen van de kloppers, deeghaken, of ballongarde (6), de stekker uit het stopcontact is en de snelheidsknop (2) in de "0"positie staat.
- De toebehoren (6) bevestigen door de mixer bij het handvat (3) vast te pakken en met de andere hand de steel van de garde.
- Bij het bevestigen van de deeghaken (6a) opletten dat de juiste deeghaak geplaatst wordt in de juiste opening aan de onderzijde (7) van de mixer.  
Bevestig de deeghaak met de ronde rand aan de steel in de ronde opening aan de rechterkant, en de deeghaak met de zeshoekige rand in de zeshoekige opening aan de linkerkant.
- De vlakke kloppers (6b) en de ballongarde (6c) passen in beide openingen.
- Steek de toebehoren één voor één in met een kleine draai totdat zij in de juiste positie klikken.
- Houd het handvat (3) vast met een hand en trek aan de stekker (5) tot de gewenste lengte van het elektriciteits snoer is bereikt. **Trek het snoer niet verder dan de rode markering die erop aangebracht is.**
- Steek de stekker in een onbeschadigd en correct werkend stopcontact.
- Voeg de ingrediënten in een kom
- Kies een snelheidsinstelling die past bij de taak. Zie het bovenstaande schema voor de juiste snelheidsinstellingen.
- Wanneer het mixen gereed is, zet de snelheidsknop in de "0"positie en neem de stekker uit het stopcontact.
- Wanneer de mixer niet in gebruik is, staat deze bij voorkeur op het motordeel(4). Deze zijde is voorzien van 4 rubber antislip voetjes waardoor de mixer stevig op zijn plaats staat.
- Houd de voorkant van de mixer omhoog en druk op de knop (1) om de toebehoren (6) te verwijderen. **De snelheidsknop moet in de "0" positie staan om de toebehoren te kunnen verwijderen.**
- Zorg ervoor dat de toebehoren (6) niet tegen de rand van een (glazen) kom stoten.

Om achtergebleven ingrediënten van de toebehoren te verwijderen, gebruik een kunststof spatel om af te schrapen.



## SERVICE

### OPROLBAAR ELEKTRICITEITSSNOER

- Rol na ieder gebruik, voor het makkelijk en netjes opbergen, het elektriciteits snoer (5) op in de mixer door het draaibare deel (4). Draai met de klok mee in de richting van de pijl op die op de mixer (8) staat aangegeven.
- Om beschadiging te voorkomen, het snoer (5) altijd rustig uittrekken. Indien het snoer vastzit, het draaibare deel (4) een halve slag met de klok mee draaien, dan het snoer (5) uittrekken.

**Trek het snoer niet verder uit dan de rode markering die op het snoer aangebracht is.**

### Reinigen en opbergen

- Neem de stekker uit het stopcontact alvorens het apparaat te reinigen. Het motordeel (8) schoonmaken met een droge doek.  
De toebehoren (6) na elk gebruik afwassen in een warm sopje. Goed afspoelen en drogen.
- De toebehoren (6) zijn allen geschikt voor de vaatwasmachine.
- Verwijder de toebehoren (6) van de mixer en berg deze zorgvuldig op. De mixer dient opgeborgen te worden met het elektriciteits snoer (5) opgerold in de mixer (8), en staand op het draaibare deel (4).

### Garantie

Indien de handmixer **binnen twee jaar na de aankoopdatum** niet meer werkt wordt deze naar ons oordeel, door ons kosteloos gerepareerd of vervangen, op voorwaarde dat:

- De handmixer niet onjuist is gebruikt, verwaarloost of beschadigd.
- Er geen wijzigingen zijn aangebracht.
- De handmixer is gebruikt voor de doeleinden waarvoor deze bestemd is.
- De aankoopbon wordt overlegd, met daarop waar en wanneer de handmixer is aangeschaft.
- Het product in Nederland is verkocht en verblijft.

Indien u aanspraak wilt maken op deze garantie, dient u:

- Het product te retourneren aan de dealer waar het aangeschaft is of rechtstreeks aan IT&M.
- Ervoor zorg dragen dat het product schoon en goed verpakt is, bij voorkeur in de originele verpakking.
- Informatie in te sluiten met uw contactgegevens (naam, adres, telefoonnummer) en aankoopbewijs. De exacte aard van het defect aan te geven.

De garantievoorwaarden zijn niet van invloed op uw wettelijke rechten. Dualit neemt geen verantwoordelijkheid voor bijkomende of voortvloeiende rechten.

Voor meer informatie en advies over het gebruik van de Dualit handmixer en andere producten uit het Dualit assortiment, kunt u contact opnemen met uw dealer of IT&M B.V. 040-290 11 30.

Dit wordt laatste pagina. Het cookbook wordt niet vertaald en hoeft ook niet opgemaakt, dan wel gedrukt te worden. De Nederlandse versie bestaat dus uit **totaal 9 pagina's**.

<LOGO DUALIT>

IT&M B.V.  
Park Forum 1110  
5657 HK EINDHOVEN  
Telefoon: 040-290 11 30  
Fax: 040-290 11 31  
E-mail: [info@itmonline.nl](mailto:info@itmonline.nl)  
[www.itmonline.nl](http://www.itmonline.nl)